Название проекта: Берингия: Что означает изменение климата лично для вас?

Сроки реализации проекта: 3 года (2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 гг.)
Основные исследователи и представляемые ими организации: Милли Порсильд, Программа интерактивного обучения «Вперед на север!»
Партнеры (российские и американские):

- Департамент образования, культуры и молодежной политики ЧАО: Дора Полукшт, Начальник
- Департамент природных ресурсов ЧАО: Валентина Алексеенко, Начальник, и Ольга Сафонова, зам. Начальника
- Чукотская ассоциация зверобоев традиционной охоты (ЧАЗТО)
- Программа ООН по окружающей среде UNEP/GRID-Arendal: Джон Крамп, Старший консультант/изменения климата
- Общество «Constane Art Society», Кристин Джермано, Исполнительный директор
- «Берингия турсервис», Владимир Бычков
- Наталья Калюжина
- Артур Апалю
- Оксана Ященко
- Национальный природно-этнический парк «Берингия»
- Ученые НИИ НАСА Вудс-Холл, Университет штата Аляска (факультет антропологии)
- Университет штата Колорадо (учебно-исследовательская группа по физике)

ТЕКСТОВОЙ ОТЧЕТ ПО ПРОЕКТУ

Берингия: Что означает изменение климата лично для вас?

Задуманный как прикладной этнографический проект, основанный на нашей концепции интерактивного обучения и выросший из панамериканского проекта «Что означает изменение климата лично для вас?» настоящий проект должен был обеспечить возможность для молодежи чукотских поселков документировать и отражать изменения, происходящие в родном поселке, и делиться своими личными впечатлениями; изучать и исследовать новые явления, появляющиеся в циркумполярной Арктике, в частности, в связи с изменениями климата.

С начала реализации проекта в 2011 году, его организаторы побывали на Чукотке 6 раз, обеспечив участие в проектных мероприятиях молодежи 16 поселков побережья: от Инчоуна на севере до Анадыря на юге. За три года работы по проекту созданные школьниками фото и видео материалы о семинарах и интересных событиях в жизни поселка были показаны на выставках широкой аудитории, как местной, на уровне поселков, так и международной, а также использовались преподавателями более чем 4500 школ в процессе обучения миллионов учащихся во всех штатах США, а также в других странах на пяти континентах, посредством интернет-трансляции программы «Вперед на север!» на сайте PolarHusky.com.

«Молодежь за работой» (рис. 1-3) – Рисунки из серии «Ощущение места»

Ниже описываются основные этапы и наиболее интересные мероприятия трехлетнего проекта. Иллюстрациями участия молодежи в проекте в разные годы его реализации служат фотографии из серии «*Молодежь за работой*».

Год 1: Ведущий исследователь Милли Порсильд впервые привезла на Чукотку программу *Берингия: Что означает изменение климата лично для вас?* весной 2011 года. Путешествуя на собаках по прибрежным поселкам Чукотки от Провидения на юг до Анадыря, она начала работу по проекту с населением восьми расположенных по маршруту ее поездки поселков, а благодаря сообщениям в прессе, с проектом познакомились жители остальной Чукотки. Материалы о поездке были включены в программу интерактивного обучения, показанную в виде прямой трансляции на сайте:PolarHusky.com, более чем в 4500 школах по всему миру. Летом 2011 года Порсильд привезла с собой на Чукотку группу из семи школьников из Гренландии и Аляски, уже работавших раньше в аналогичном проекте в своих регионах для совместной работы с молодежью и жителями поселков Лаврентия и Провидения. Одновременно партнер Оксана Ященко (представлявшая Университет штата Аляска, Фэрбенкс) провела семинар в Лорино, Чукотка. В сентябре 2011 года Порсильд выступила с докладом о проекте на международной конференции «Дни Берингии» в Номе, штат Аляска. Во время полевых исследований на Чукотке, а также во время конференции в Номе (Аляска) Порсильд проводила организационные встречи по проекту с нашими чукотскими партнерами. В процессе реализации организаторы проекта столкнулись с рядом проблем, таких как: прекращение Владимиром Бычковым работы в компании «Берингия турсервис» в связи с его избранием на пост мэра поселка Провидения, вследствие чего он не смог участвовать в проекте столь активно, как предполагалось изначально; уход Наталии Калюжиной из Природно-этнического парка «Берингия», что также означало изменение объема и характера ее участия в проекте. Кроме того Порсильд сообщили, что

«Молодежь за работой» (рис. 4) – Полевое исследование в поселке Эгвекинот для «производства наблюдений» с нашей командой.

для проведения научных исследований и работы с молодежью на Чукотке необходимо получать соответствующие разрешения. Она договорилась с правительством о заключении соответствующего соглашениия с Департаментом природных ресурсов ЧАО до того, как проект начнет свою официальную деятельность на Чукотке. Однако заключение такого соглашения зависело от решения СНП продолжить реализацию проекта и выделить для этого соответствующее финансирование. Заручившись полученной от СНП информацией о планируемом принятии решения в декабре, организаторы программы рассчитывали продолжить запланированные на Чукотке мероприятия в январе. Однако в марте 2012 год срок действия договора с СНП все еще не был продлен.

«Молодежь за работой» (рис. 5) – Одежда, как выражение времени и окружающей среды в культуре, Анадырь

«Молодежь за работой» (рис.6) – Молодые люди с Аляски находят дальних родственников в Лаврентия и рассказывают об этом в телепередаче.

«Молодежь за работой» (рис.7) – Совместная работа гренландско-чукотской команды в Провидения.

Год 2: Весной 2012 года совместно с Комитетом по спорту и туризму ЧАО в прибрежных поселках Чукотки проводится молодежный конкурс художественных работ «Надежда», приуроченный к крупнейшему спортивному событию года – одноименной гонке собачьих упряжек. Конкурс позволил зрителям увидеть Чукотку глазами молодежи. Ребята представили сотни удивительных рисунков, показывающих, что современная жизнь Чукотки по прежнему тесно связана с природой, традиционным образом жизни и богатством природных ресурсов этого края. Наиболее интересные рисунки были отобраны для выставок в поселках в апреле в период проведения гонки «Надежда-2012». Порсильд приезжала на Чукотку на открытие выставок и провела работу со школьниками семи поселков от Провидения на север до Инчоуна. В июне сотрудники программы «Общее наследие Берингии» Элизабет Шей и Шелли Весснер, встретились в Порсильд в поселке Виллоу, штат Аляска, где она передала им материал для статьи в новостях СНП. Затем Порсильд вернулась на Чукотку в июле и посетила Анадырь и Провидения. Благодаря содействию Ирины Рябухиной, возглавляющей Комитет по спорту и туризму ЧАО, были проведены встречи, посвященные дальнейшей реализации проекта с Валентиной Алексеенко, Начальником Департамента природных ресурсов ЧАО, и Дорой Самуиловной Полукшт, Начальником Департамента образования, культуры и молодежной политики ЧАО. Помимо этого были проведены встречи по проекту с главой Провиденского района Ильей Довиденко, главой Чукотского района Михаилом Зеленским и мэром Провидения Владимиром Бычковым, а также с Натальей Калюжиной. В ходе переговоров выяснилось, что проект может осуществлять запланированную работу с молодежью Чукотки в партнерстве с Чукотской ассоциацией зверобоев традиционной охоты (ЧАЗТО); а также что благодаря сотрудничеству с Департаментом образования, культуры и молодежной политики появится возможность вовлечь в работу посредством целого ряда мероприятий учащихся всех 52 школ Чукотки. Выбор конкретных мероприятий и видов деятельности будет осуществляться при содействии сотрудников департамента, с которыми проект заключит соответствующий контракт. Помимо инициатив, охватывающих всю Чукотку, Начальник Департамента Дора Самуиловна Полукшт утвердила создание в ряде поселков назначаемых сотрудниками молодежных бригад под руководством местных учителей. Подробности данной инициативы были разработаны в процессе переговоров между Д. С. Полукшт и Порсильд, продолжавшихся до конца осени.

«Молодежь за работой» (рис. 8) – Просмотр фильмов о традиционном искусстве в поселке Провидения.

«Молодежь за работой» (рис. 9) – Художественная выставка в Уэлене.

«Молодежь за работой» (рис. 10) – Выступление в поселке Провидения.

«Молодежь за работой» (рис. 11) – Проведение полевых работ в Анадыре.

«Молодежь за работой» (рис. 12) – Обучение искусству фотографии в Янракынноте.

«Молодежь за работой» (рис. 13) – Выставка в Янракынноте.

«Молодежь за работой» (рис. 14) – Поселковое собрание.

Год 3: Комитет по спорту и туризму выпустил серию открыток и футболок с работами с мероприятия «Надежда», прекрасно отобразившими место молодежи в современной жизни Чукотки, а также связи между природой, климатом и образом жизни в Берингии. Вначале все эти изделия продавались в Анадыре, в частности в местном музее. С тех пор данные изделия стали частью передвижной выставки Комитета, а также выставлялись в Русском национальном павильоне во время Олимпийских игр в Сочи (февраль 2014 г.). В мае-июле 2013 года проект провел три семинара для школьников по производству «Фото-рассказов о Берингии» в трех поселках у Берингова пролива. Проект по производству фото-рассказов, посвященных изменениям климата возглавляли два мастера художественной фотографии: Кристин Джермано (Канада) и ее партнер Джеке Лаги (Фиджи), при содействии русской переводчицы и ассистента Людмилы Кинок. Также в июле совместно с Комитетом по спорту и туризму в поселке Лаврентия в процессе подготовки к традиционной регате «Берингия», на которую собираются жители прибрежных поселков, был проведен конкурс под девизом «*Чистая тундра! Чистый берег!»*. Конкурс, в котором могли принять участие жители любого возраста, проходил в три этапа: сбор мусора в тундре и на побережье; разработка инновационного мусороприемника; презентация поделок из мусора на выставке на площади с указанием, где был найден использованный в поделке мусор, и предложений по утилизации мусора в отдаленных поселках Берингии и роли местных жителей – насколько поддержание чистоты местной природы является, по сути дела, защитой культуры и образа жизни. Организацию и руководство конкурсом в Лаврентия осуществлял местный Дом культуры. Порсильд собиралась приехать в Лаврентия, но не смогла в связи с проблемами транспорта. Одновременно, по ее приезде в Анадырь, возникла проблема с осуществлением самого проекта. Возглавляемый Дорой Самуиловной Полукшт Департамент образования, культуры и молодежной политики на выполнил своих обязательств по организации проектной работы в чукотских школах в зимне-весенний период 2013 года. В связи с этим команды поселков не смогли принять участие в запланированных фотоконкурсе, картографировании традиционных названий и празднике снега. К тому времени, как Порсильд стало об этом известно, Дора Самуиловна Полукшт уже оставила свой пост в правительстве Чукотки. По просьбе нынешней главы Департамента Андрея Геннадьевича Боленкова был составлен новый план сотрудничества, на основе только что проведенных семинаров. Фото-рассказы из трех участвующих в проекте поселков, должны были стать примером и источником вдохновения для школьников по всей Чукотке в создании собственных фото-рассказов в рамках школьной учебной программы. В сентябре Милли Порсильд представила свой проект на конференции «Дни Берингии - 2013», где впервые были выставлены одиннадцать плакатов (1Х3 м) с рассказами о климате из Энмелена, Сиреников и Нового Чаплина. Эта же выставка фото-рассказов была затем показана в Государственном этнографическом музее Варшавы во время 19й Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата. На открытии выставки перед собравшимися участниками конференции выступили посол Сейшельских островов по изменениям климата Рональд Джимиу и бывший Президент Ирландии Мэри Робинсон. Выставка проводилась совместно с кампанией «Портрет стойкости» и партнером Джоном Крампом, Центр

полярных исследований «GRID-Arendal». Выставка оставалась в музее и была открыта для посетителей с 12 ноября по 1 декабря.

«Молодежь за работой» (рис. 15) – Пишем рассказы о климате в поселке Энмелен.

«Молодежь за работой» (рис. 16) – Создание фрески в поселке Новое Чаплино.

«Молодежь за работой» (рис. 17) – Отправляемся на полевые наблюдения в поселке Сиреники.

«Молодежь за работой» (рис. 18) – Интервью со старейшиной в поселке Сиреники для фото-рассказа.

Изначально планировалось завершить проект к марту 2014 года. Программа «Берингия» разрешила продлить сроки проекта, чтобы дать возможность участвующей организации *Constant Arts Society* и Кристине Джермано завершить работу над запланированными по проекту отчетными материалами, представляющими собой два жестких диска с текстом и мультимедийными записями с семинаров на Чукотке (срок представления 15 августа 2013 г.), а также файлы материалов для производства выставочных плакатов, которые также на были сданы в срок. Кроме того Джермано отказывается вернуть выставочные экспонаты (11 плакатов со штативами), которые она увезла в Канаду после декабрьской выставки в Польше. Без материалов, которые Джермано должна была обеспечить, проект не в состоянии начать запланированные с нашими партнерами школьные мероприятия на Чукотке. Проект также не может представить данные отчетные материалы ни Программе СНП «Общее наследие Берингии», ни Правительству Чукотки, вопреки и изначальным договоренностям, несмотря на то, что оба органа имеют право использовать произведенные на Чукотке материалы по данному проекту. Необходимо также отметить, что во-первых в проектном контракте с Джермано указывается, что все результаты ее работ: фотографии, текст и т.д., произведенные жителями Чукотки или совместно с ними, могут использоваться только в контексте настоящего проекта; во-вторых, ни Джермано, ни организация *Constant Arts Society* не получали прав или разрешения на использование данных материалов ни от чукотских участников проекта, ни от Правительства Чукотки. Без согласия настоящего проекта и Правительства Чукотки использование данных материалов незаконно.

«Молодежь за работой» (рис. 20) – Футболка, оформленная работой с конкурса «Надежда».

ПЕРЕЧЕНЬ ИТОГОВЫХ МАТЕРИАЛОВ ПО ПРОЕКТУ:

Год 1:

- Работа с молодежью в 8 чукотских поселках: Провидения, Сиреники, Нунлигран, Энмелен, Конергино, Эгвекинот, Анадырь и Лорино.
- Прямая сетевая трансляция с Чукотки в более чем 4.500 школ на пяти континентах и во все штаты США на сайте PolarHusky.com.
- Группа исследования на тему «*Что означает изменение климата лично для тебя?»*. Молодежь из Гренландии и Аляски работает с молодежью Лаврентия и Провидения.
- Совещания по планированию на Чукотке.
- Презентация на Международной конференции «Дни Берингии - 2011» в Номе, Аляска.
- Ежегодный текущий отчет с сопутствующими иллюстрациями.

Год 2:

- Конкурс художественных работ «Надежда» для молодежи прибрежных поселков Чукотки.
- Открытие выставки «Надежда».
- Работа с молодежью семи чукотских поселков: Провидения, Новое Чаплино, Янракыннот, Лорино, Лаврентия, Уэлен и Инчоун.
- СНП публикует статью о проекте Шелли Вессер из программы «Общее наследие Берингии».
- Совещания по планированию и оценке работы на Чукотке.
- Утверждение офиса и штатов в Анадыре, Чукотка, для местной координации по проекту.
- Разработка внутренней инфраструктуры для вебсайта, обеспечивающего взаимодействие и сотрудничество 52 школ Чукотки.
- Ежегодный текущий отчет с сопутствующими иллюстрациями.

Год 3:

- Производство открыток и футболок, посвященных конкурсу детских художественных работ «Надежда -2012», распространение на местном уровне в Анадыре и на международном уровне на Зимней олимпиаде 2014 г.
- Мероприятие «Чистая тундра! Чистый берег!» (Лаврентия, Чукотка)
- Совещание по планированию и оценке работы на Чукотке.
- Работа с молодежью в трех чукотских поселках: Энмелен, Сиреники, Новое Чаплино.
- Создание передвижной выставки (одиннадцать плакатов размером 1Х3 метра) детских фото-рассказов об изменениях климата.
- Презентация на Международной конференции «Дни Берингии -2013» в Анадыре, Чукотка.
- Выставка фото-рассказов в Государственном этнографическом музее, приуроченная к 19й Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении

климата с последующим продлением выставки для посещения широкой публикой (Варшава, Польша).

- Итоговый отчет.